

Rev. Com. C. Medel

School and College Journal.

Vol. V.

NEWTON, KANSAS, January, 1900.

No. 1.

Man veräume nicht bei

G. R. FOLLETT & CO.

vorzusprechen, ehe man seine Einkäufe von

Eisen- und Blechwaren, Öfen,
Ackergeräte und Buggies macht.

Main Str., Newton, Kan.

J. G. ROGERS.

Blank Book Manufacturer and
Printer.

Printing and Binding of all Kinds Done
in all the Latest Styles.

All Kinds of County Supplies
Constantly on Hand.

..... Old Books Rebound in all Styles.....

Gilt Edges, Maroling, etc., done on short notice.

Over Midland
National Bank, Newton, Kans.

The Kansas Lumber Co.,

—DEALER IN—

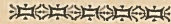
Lumber, Lath, Shingles,
Sash, Doors, Mouldings, Posts,
Lime, Cement, Hair, etc.

Office and yards,
125 W. 5TH ST. NEWTON, KANS.

One Price Clothiers and Hatters.

N. BARNUM & CO.,

517 MAIN STREET.



To be absolutely certain of securing the very best values, come to us and we will show you the difference in the prices of a strictly one price Store and what others ask.

CONRADS' DRUGS, JEWELRY,

501 Main St., Newton, Kas.

First National Bank

Of Newton, Kansas.

Exchange issued on all parts of Europe at
lowest rates.

S. LEHMAN, President, C. W. GOSS, Vice-Pres.
A. B. GILBERT, Cash. TH. KAESTNER, Ass't cash

J. W. EDWARDS,

der einzige Leichenbestatter in Harvey County, der
das Einbalsamiren praktisch versteht. — Steht Tag
und Nacht zu Diensten.

Wohnung: 124 Ost 7. Straße.

Edwards & Schumacher,
Möbelhändler,

705-707 Main St. Newton, Kansas
Im Opera Haus-Bldg.

Coal.

Nicholson & Ball,

311 Main St. Phone 34.

H. M. WALT, Kleider-Geschäft, Herrenkleider.

Ich eigne selbst mein Gebäude und brauche keine Miete zahlen. Ich kaufe meine Waren direkt von den Fabrikanten und zahle dafür bar. Aus diesen Gründen kann ich meinen Kunden mindestens 25 Prozent an ihren Einkäufen bei mir sparen.

Ich habe die größte Waren-Niederlage zu den billigsten Preisen in Newton.

Jeder Artikel ist garantiert, daß er so ist wie er angepriesen wird.

H. M. Walt.

The Hanlin Mercantile Co.

Man kann 15 bis 25 Prozent sparen,
wenn man seine

**Schnitt-Waren, Schuhe,
Groceries u. s. w.**

bei uns fauft.

Wir überschätzen weder die Qualität
noch den Wert unserer Waren.

S. A. Hanlin, C. M. Beachy,
John Olinger.

MCGRAW & CO.,

Coal, Building Stone and Grain.

YARDS AND SCALES

Third Street near Newton City Mills.

NEWTON, KANSAS.

The Midland National Bank.

Capital \$50,000.00,

Newton, Kansas.

W. J. Trousdale, Pres. J. C. Nicholson, V. P.
Don Kinney, Cashier.

BOARD OF DIRECTORS.

W. J. Trousdale. J. C. Nicholson. J. H. McNair.
Amos Hess. Don Kinney.

Does a General Banking Business

All Business, consistent with sound,
conservative banking solicited.

WILL R. MURPHY, Photographer.

116 West Fifth St., Newton, Kan.

The Only Ground Floor
Gallery in Newton.....

Die einzige photographische Gal-
lerie zu ebener Erde in Newton.

Volksblatt Pub. Co., Printers, Newton, Kans.

REESE'S PALACE DRUGSTORE

NEWTON, KAN.

Pure Drugs and Fine Jewelry.

C. W. Chase.

Hauptniederlage von

Stiefeln und Schuhen.

Gute Waren zu billigen Preisen.

Nichts wird mißrepräsentiert.

511 Main Strasse, Newton, Kan.

Zu der deutschen
Material u. Specerei-Handlung

—von—

Heinrich Toevs,

502 Main Str., Newton, Kan.

findet man stets einen guten Vorrat frischer
Ware zu billigen Preisen.

School and College Journal.

Will May,
Neues Schuh- und Stiefelgeschäft.
Newton, Kansas.

J. J. KREHBIEL,
Nos. 128 and 130 East Sixth Street,
NEWTON, KANSAS.

Blacksmith & Repair Shop.
Schmiede u. Wagen-Werkstätte.

THE RAY BOOT AND SHOE CO.,
DEALERS IN
FINE BOOTS and SHOES,
No. 515 Main St.
NEWTON, KANSAS.

S. M. SWARTZ LUMBER CO.,
Südl. vom Santa Fe Depot,
verkauft
Holz, Schindeln und Kohlen
zu billigen Preisen.
Newton, Kansas.

J. R. LOWE,
DENTIST
Corner of Main and Fifth Streets,
NEWTON, KANSAS.

McDaniel, Artist.
The Up-to-Date Photographer.
Call and see our display of Photographs, and
get our prices before going elsewhere.
City Photograph Parlors,
C. C. McDANIEL, Prop. 515½ Main Street.

**The Newton
Milling and Elevator Co.,**
NEWTON, KANSAS.

We do an exchange business and
will try to please everybody.
Are always in the market for
wheat and pay the highest prices.

Wir kaufen zu jederzeit Weizen
und zahlen die besten Preise; auch tau-
schen wir Mehl für Weizen um.

B. Warkentin,
Manager.

GERMAN PRINTING
o all kinds and at the most reasonable
rates, at
THE VOLKSBLATT OFFICE,
Newton, Kansas.

P. N. WING.
HARNESS,
Sattlergeschäft, Pferdegeschirre u.
Newton, Kansas

A. L. GREENE,
ATTORNEY AT LAW,
Rechts - Anwalt.
NEWTON, KAN.

BON TON RESTAURANT,
614 Main St., Newton, Kan.
THAD. MITCHNER,
Proprietor.
Bakery, Confectionery and Ice
Cream Parlors.

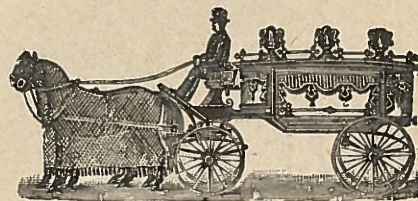
W. E. GROVE.
Proprietor of
PEOPLES' GROCERY,
Material- und Spezerei - Handlung.
No. 502 Main St., Newton, Kansas.

DUFF & REPP.

Furniture, Carpets, Stoves and Queensware.

**UNDERTAKING
& EMBALMING.**

Hier wird Deutsch gesprochen.



S. S. HAURY, M. D.,
.....Physician and Surgeon.....
OFFICE: N. E. Corner Sixth
and Main Streets.
NEWTON, KANS.

Newton Lumber Co.,
.....DEALER IN.....
Lumber, Lath, Shingles, Sash
Doors, Mouldings, Posts, Lime, Cement,
Hair, Stucco, Plaster Paris.
Office Yards 118-116 East Sixth Street.

THE MOOSEHEAD
Carries the Largest Stock of
**Drugs, Jewelry, Watches and
Diamonds.**
Prices are always the lowest.
W. G. PEARSON.
518 Main St., Newton, Kansas.
Hier wird Deutsch gesprochen.

C. F. Claassen.
Land, Loan and Insurance,
522 Main St., Newton, Kan.
Verkauft auch Schiffsbillete.

The Lehman Hardware & Implement Co.,
Dealers in
Hardware, Cutlery, Stoves, Tinware, Farm Implements, Windmills, Etc.
Newton, Kansas.

DIETRICH FUNK & BERNH. BARTEL,
Contractors and Builders.—Zimmer- und Baumeister.
122 E. 4th street, Newton, Kansas.
All work guaranteed to be first-class. General repairing promptly attended to.

The Moundridge Lumber Co.,
Dealers in
BUILDING MATERIAL AND FUEL.
Moundridge, Kansas.

H. D. WELLS,
DENTIST — Zahnarzt.
Office over (über) Barnum's Store.
NEWTON, KANSAS.

Chas. Kunde,
Fresh and Cured Meats Always on
Hand.
Fish, Poultry, Game and Oysters in
Season.
616 Main Street. Phone 142.

GRAYBILL
Verkauft billig für Bar,
Schuhe, Stiefeln, Pantoffeln.
525 Main St., Newton, Kans.

School and College Journal.

Vol. V.

NEWTON, KANSAS, January, 1900.

No. 1.

School and College Journal

Published every month by the
BOARD OF DIRECTORS OF BETHEL COLLEGE,
NEWTON, KAN.

All Correspondence may be addressed to:
"SCHOOL AND COLLEGE JOURNAL,"
Bethel College NEWTON, HARVEY, CO., KAN.

SUBSCRIPTION PRICE: 25 cents a year.

Entered at the Post Office at Newton, Kan., as
second class mail matter.

"Papa Haydn."

In view of the fact that Haydn's Oratorio of the Creation will be sung by the Bethel College Oratorio Society in the annual concert, a few words about the composer will perhaps not be amiss.

"It is pleasing to write about "Papa Haydn", as he is fondly called by musicians. Because he was the father of modern instrumental music, and the oldest of that great triumvirate Haydn, Mozart and Beethoven. Haydn was a Godfearing and Godloving man; his religious faith was the one moving power of his life. He regarded himself only as an instrument in Gods hands and to Him he ascribed all the honors of his success. Though a world paid him homage, he was always humble, he never overstepped the boundaries of his own station in life.

He was born at Rohrau, a village in German Austria, on the 31st of March, 1732. His father was a wagon maker and his mother a cook. Being poor, they consequently were unable to give their son that education which he needed. When quite young he joined his parents in their musical performances, but as he could not yet handle an instrument, he used two sticks; one as a bow the other as a violin. When but six years of age the little boy left his

parental home to be instructed by some relatives, and two years later he entered the boy choir of St. Stephens church in Vienna. His talents attracted attention, but the instruction meted out to him was meagre. He was diligent and worked hard while his companions played. While yet connected with the choir he wrote a mass and many shorter numbers, showing decided talent for musical composition. After he was forced to leave the choir on account of his change of voice, he gradually worked his way up by giving instruction and playing at parties and serenades. His talents were, in the course of time, appreciated better, and he became at last chapel master to the Prince Esterhazy, a wealthy Hungarian nobleman.

For years he lived in the little village of Eisenstadt, where he produced many of his greatest works. His fame now spread all over Europe, and twice he was invited to London, where he met with royal receptions. While in the English capital he heard Handel's great oratorios, and at the age of sixty-five years, he set to work to write his oratorio of the Creation. When this was finished he produced a second work of this kind, entitled "The Seasons". He was nearly two years in completing the Creation. When urged to hasten, he replied: "I spend much time over it, because I intend it to last a long time".

Never was a man truer to himself in producing a great work than was Haydn in writing the Creation, and surely the subject was well suited to his religious inclinations, he himself said: "Never was I so pious as when composing the Creation; I knelt down every day and prayed God to strengthen me for the work."

This master work was for the first time produced in 1799. Its success

was immediate and the great oratorio was soon heard in all European cities. Haydn's last appearance in public was at a performance of the Creation, when the good old master was received with an ovation. The excitement of the occasion was too great for him, and he had to retire after the first part. As he left the hall people thronged about him kissing his hands while he gave utterance to his gratitude in broken feeble sentences and blessings. On every countenance was deep pity and tearful eyes followed him as he was taken to his carriage.

The production of his last two works was too much for him, and he was attacked with serious illness. His condition was only aggravated by the bombardment of the city of Vienna, under French troops. On the 31st of May, 1800, in the happy springtime of the year which Haydn loved so well, he died peacefully, closing a life of unusual activity, extraordinary success, and unblemished purity."

The Creation.

Haydn's oratorio of the Creation comes next in popular acceptance to Handel's "Messiah". While the Messiah is a work impressive in its grandeur and sublimity, the Creation appeals to one by its incomparable beauties and the almost startling bits of tone coloring. Haydn began this master-work of his life when he was 65 years old, yet it is full of the spirit and the ardor of youth. That he regarded the work as an important, religious one, we gather from his own words: "Never was I so pious as when writing the Creation, I knelt down every day and prayed God to strengthen me for the work".

He also had the good fortune to see the success of the oratorio and

to witness the deep emotion and the joyous enthusiasm which the performance of it aroused in all listeners. He speaks of his own feelings when large audiences were wrapped in the closest attention in the beauties of his work, by saying: "One moment I was as cold as ice, the next I seemed on fire, and more than once I feared I should have a stroke".

Of the first performance of this oratorio, which took place in the Schwartzburg Palace, April 29th, 1799, Bombet, a celebrated French critic, who was present, says in one of his letters: "Who can describe the delight and enthusiasm of the audience! I was present and I can assure you I never witnessed such a scene. The most profound silence, the most scrupulous attention, a sentiment, I might almost say, of religious respect, was the disposition which prevailed when the first note was struck. And the expectation was not disappointed; a long train of beauties, to that moment unknown, unfolded themselves before us and our minds, overcome with pleasure and admiration, experienced during two successive hours a delight and a satisfaction such as is rarely felt".

The oratorio opens with an overture representing Chaos. Its effect is at first weird and mysterious; its harmonies unsettled and destitute of perceptible melody. It is nature struggling into definite form. Gradually the resolutions become more clear and the discord and confusion begin to settle, leaving a strange misty effect that vividly suggests "the spirit of God moving upon the face of the waters". Then at the fiat of the Creator, "let there be light," the whole chorus with full power of instruments burst forth in the sonorous response, "and there was light," in a glorious transition from the minor to major key.

An aria for tenor describes the division of light from the darkness and the end of Chaos, introducing a Fugued chorus in which the rage of Satan and his hellish spirits as they are precipitated into the Abyss is de-

scribed with tremendous discord and strange modulations, but before it closes the music changes and describes the beauties of "the new created world" which "spring up at God's command".

A recitative for bass describes the making of the firmament, the raging of the storms, the flashing lightning, and the rolling thunder, the showers of rain and hail and the gently falling snow to music which is closely imitative in character. The work of the second day forms the theme of "the marvlous work", a chorus with soprano obligato, characterized by great joyousness and spirit.

This leads to one of the principal arias of the work: "Rolling in foaming Billows", in which music is employed to represent the effect of water from the raging of the billows of "the boistrous" sea and the rivers flowing "in serpent error" to the "limpid brook" whose murmuring ripple is set to one of the most delicious of melodies.

Then follows the aria "with verdure clad", of which Haydn himself was very fond and which he re-wrote three times before he was satisfied with it. It is followed by an effective chorus: "Awake the Harp", in which the Angels praise the Creator. Next is described the creation of the heavenly bodies. The instrumental prelude is a wonderful bit of constantly changing color, which increases "in splendor bright" until the sun appears. It is followed by the rising of the moon to an accompaniment as tender as its own radiance, and as the stars appear "the sons of God proclaim the fourth day" and the first part closes with the great chorus "The Heavens are Telling", in which the entire force of voice and instrument is employed in full broad harmony and sonorous chorus leading to a cadence of magnificent power.

The second part opens with an aria: "On Mighty Pens" describing in a majestic manner the flight of the eagle, and then slightly passes to the gayety of the lark, the tenderness of the cooing doves, and the plaintiv-

ness of the nightingale, in which the singing of the birds is imitated as closely as the resources of music will permit. A beautiful trio describes with exquisite grace "the gently sloping hills" the leaping fountains, the flight of the birds and swimming fishes. This leads to the powerful chorus: "The Lord is Great", accompanied by three solo voices.

The next number describes the creation of various animals, and perhaps nothing else in musical art can vie with it in vivid and varied description. It begins with the lion whose deep roar is heard in the lower octaves; the alertness of the "flexible tiger" is shown on rapid flights on higher notes. A presto ingeniously represents the quick movements of the stag; the horse is accompanied by music which fairly prances the neighs. A quiet pastoral movement in strong contrast with the preceding abrupt transitions pictures the cattle seeking their food "on fields and meadows green". A flutter of sound represents the swarm of insects in the air, and from this we pass to a long undulating thread of harmony representing the "sinuous trace of the worm". A powerful and dignified aria: "Now Heaven in Fullest Glory Shone" introduces the creation of man, which is completed in an exquisitely beautiful aria for tenor, "In Native Worth".

A brief recitative, "And God saw every thing that he had made". Leads to the chorus: "Achieved is the glorious work". A fugue of great power and superbly accompanied. It is interrupted by a trio: "On Thee Each Living Soul Awaits", but soon returns with still greater power and grandeur, closing the second part of the oratorio with a Gloria and Hallelujah of magnificent proportions.

Local Notes.

— Misses Clara, Lizzie and Mary Eymann from Moundridge and their guest Miss Schowalter from Iowa, visited with their friends in Bethel during the month of December '99.

— Mr. Joel Welty of Ft. Wayne,

Indiana, while on a business trip to Mexico, stopped over at Bethel a short time to visit his brother and sister, Prof. Welty and Mrs. Wenger.

— Messrs. O. M. Schowalter and Alfred Van Der Veer, a Twentieth Kansan, took up work in the Commercial Department.

— Mr. A. P. Haury, an ex-student of Bethel has obtained a position with the Newton Milling & Elevator Co.; he is a frequent caller at Bethel.

— Mr. J. Dellenbach was forced to give up his school work shortly after Thanksgiving on account of ill health; he will take up his studies again after the Christmas vacation.

— Mr. Ray from Berne Indiana, while traveling through Oklahoma and Kansas on business, was the guest of his old friend D. C. Welty; he also spent sometime visiting various classes in Bethel College.

— Messrs. W. J. Baumgartner and A. J. Ruth, both ex-students of Bethel, but at present in attendance at the Kansas University, spent a few hours at Bethel before leaving for their respective homes to spend the Holidays.

— Dr. Wm. H. Crawford's lecture on John Wycliffe delighted especially Bethel's students. It was given on the evening of the 19th of December, and was pronounced to be one of the finest and ablest addresses, also one of the most striking pieces of oratory.

— Program for Belles Lettres Society to be held January 12th, 1900.

Music.....	C. E. Stucky
Reading.....	Mary Harder
Essay.....	Edna Martin
Recitation.....	Linda Krehbiel
Music.....	H. D. Schroeder

Debate: Resolved, That Harvey County ought to have a county high school.

Aff. J. B. Epp and J. H. Enns.
 Neg. J. H. Bachmann and G. A. Linscheid,
 Paper Editors. J. E. Wirkler, P. H. Unruh, Sadie Wenger, Emilie Dettweiler
 Music.....L. R. Wirkler.

— Since the beginning of the second term over 30 volumes have been added to the library. The books treating mainly on History, Civics,

Astronomy and Education were purchased with money of the library fund, and are considered as one of the most valuable selection of books placed on the shelves.

— The result of the election of officers in the Belles Lettres Society for the second term is as follows:

President, E. B. Krehbiel;
 Vice President, F. F. Jantzen;
 Secretary, Ida Ruth;
 Treasurer, E. H. Epp;
 Ushers, Barbara Eymann and Susie Schmitt.

— The Elocution Department gave a very fine entertainment on Monday evening, December 20. The Belles Lettres Hall was very neatly decorated with bunting and mull, evergreen and holly, and practically arranged for the occasion. The great number of students and patrons of the institution pronounced the recital to have been excellent.

The program, as given below, consisted of readings of various styles, historical, pathetic, humorous and comical; music was also a special feature of the evening.

PART I.

Music—duett.....	Misses Emma Goerz and Mary Althaus
The Ruling Passion.....	Miss Barbara Eymann
The Ship on Fire.....	Miss Lydia Wahl
Mr. Esseldorf and the Waterpipe.....	Mr. Ira Wenger
A White Lily.....	Miss Mary Althaus
Das Totenbaumchen, ein Lebensbaumchen.....	Miss Lydia Boehr
Robert of Sicily (Longfellow).....	Miss Linda Krehbiel
Physical Culture Drill.....	

PART II.

Music—"Novelette in B Minor," Schuman.....	Prof. B. F. Welty
The Inventor's Wife.....	Miss Florence Althaus
The Drowning Singer.....	Miss Sadie Wenger
The Railroad Crossing.....	Mr. Dan Eymann
Eine Gottesfrau.....	Miss Linda Krehbiel
The Witness.....	Mr. Arthur Haury
The Organ Builder.....	Miss Mary Wirkler
Jimmy Brown's Sister's Wedding.....	Miss Linda Krehbiel
Duett—"Charge of the Uhlans".....	Misses Emma Goerz and Mary Althaus.

— A practical education, which furnishes a preparation for those duties that every person, what-

ever his avocation, must meet and discharge, should not be considered an expense, but an investment in a non-taxable, unattachable, indestructible, profitable piece of personal property; that every one needs to equip him for success in life.

Journal Subscriptions Received:
(Journal-Subskriptionen erhalten.)

Bachman, H. A.;—Bartell, Fritz;—Brooks, D.;—Claassen, P.; P. M.;—Dallke, H.;—Dettweiler, Abr.;—Dirks, J. W.;—Fisher, J. J.;—Funk, Cor.;—Frey, Ben.;—Graves, J. E.;—Galle, Wm.;—Harder, Gus.;—Jantzen, Mrs. Joh.;—Kaiser, H. H.;—Kohler, Cor.;—Kliwer, F. F.;—Krause, P. J.;—Krehbiel, Katie; J. W.;—Leisy, E. F.;—Moyer, M. S.;—Maurer, Osca E.;—Penner, Jac. W.; Joh.; P. G.;—Richert, P. H.;—Risser, A. P.;—Schmidt, David; P. P.;—Stauffer, Lizzie.;—Sudermann, P. F.; Schowalter, Chr.;—Thierstein; J. R.;—Von Steen, Joh. sr.; Joh. jr.;—Voth, Corn.; Joh. C.;—Vorau, A. J.;—Webster, J. H.;—Wirkler, Joe; Ed.; John;—Welty, B. F.

Donations Received:
(Liebesgaben erhalten.)

A) Für allgemeine Zwecke: Von der Bethel Gemeinde in Minnesota \$9.
 B) Zur Unterstützung des Evangelistenkursus: Von Hilleganda von der Smitten, Ill., \$10.00.
 C) Für den Publikations-Jord: Von D. Goerz \$25.00; J. Jaak \$5.00; J. W. Penner \$10.00; Esif. Junf \$7.58.

Liebesgaben für Indien.

Zur Uebermittlung an den Schatzmeister des Unterstützungskomitees der Allgemeinen Konferenz bei dem Unterzeichneten eingezahlt:

Von der Zion's-Gemeinde, Lee Co., Iowa, \$19.25; von H. R. Both, Chicago, Ill., \$5.00; von C. S. Wedel, Newton, Kansas, \$5.00; von Abr. Sudermann, Newton, Kansas, \$4.00; von Maria Spenst, Newton, Kansas, \$1.00; von Ungenannt \$8.00; von Ungenannt \$1.00; von Ungenannt \$7.00.
 Dankend bescheinigt den Empfang.

David Goerz, Sekretär.

Schul- und College-Journal

Monatlich Herausgegeben vom:

Bethel College Direktorium,
Newton, Kansas

Subskriptionspreis 25 Cents per Jahr in Voraus-
bezahlung.

Bestellungen, Korrespondenzen, Adressveränderungen und Geldsendungen sind zu adressiren wie folgt:

School and College Journal,
Bethel College, Newton, Harvey Co., Kan.
Money-Orders, Wechsel und anderweitige Geldsendungen bitte zahlbar zu machen an den Editor und Geschäftsführer **David Goerz.**

An unsere Abonnenten in Rußland.

Bestellungen und Zahlungen auf das „Schul- und College-Journal“ können gemacht werden an **Alteften Heinrich Dirks, Gnadenfeld,** und auch an dessen Sohn, **David Dirks.** Ginz line Exemplare kosten 75 Kopfen per Jahrgang, wenn aber mehr als zwei Exemplare in einer Banderolle an eine Adresse geschickt werden können, so kostet der Jahrgang nur 65 Kopfen.
Die Herausgeber.

Die Office des Geschäftsführers von Bethel College

ist aus der Stadt Newton nach dem College Gebäude hin verlegt worden, und ist daselbst im Süd-Diözimmer des Erdgeschosses (Basement) zu finden.

Englisch oder Deutsch, welches?

Unter obiger Ueberschrift brachte die Novembernummer (1899) des englischen Organs unsrer Allgemeinen Konferenz: „The Mennonite“, dessen Redakteur zur Zeit Präsident der Allgemeinen Konferenz ist, in seinen editoriiellen Spalten folgenden Aufsatz, den wir in deutscher Uebersetzung den Lesern des „Journal“ als eine der in Aussicht gestellten Konferenz-erinnerungen darbieten:

„Unsre letzte Konferenz wurde bald nach Beginn ihrer Sitzung durch die überaus wichtige Sprachenfrage in Aufregung versetzt. Die Gährung, welche bereits jahrelang unter der Oberfläche gewirkt hatte, begann hervorzuprudeln und sich Luft zu machen. Es ist zu bedauern, daß bei der Besprechung dieses Gegenstandes sich mehr Hitze als Licht zeigte, während doch so viel Licht hätte darauf geworfen werden können. Soll nun die amtliche Sprache der Konferenz sowohl während der Sitzungen der Konferenz als auch in ihrer Litteratur allmählig aus dem „Deutschen“ ins „Englische“ übergehen oder soll man beharrlich festhalten an der deutschen Sprache, der Sprache der Gründer der Konferenz, ihres Organes und ihrer bisherigen Versammlungen?“

„Es kann in der That nur eine

Alternative und ebenso gewiß nur eine Antwort geben, und die Antwort ist sehr einfach: Die englische Sprache muß eventuell die Sprache der Konferenz und ihrer Publikationen sein, sie ist in Amerika Landessprache, in ihr werden unsre Kinder im Osten und im Westen unterrichtet und sie ist die Umgangssprache im geschäftlichen Verkehr. Selbst in Kansas, wo die Mennoniten ihren Kindern das Deutsch noch so geistlich einflößen, können zwei Monate „Deutsch“ nicht vorankommen gegenüber acht bis zehn Monate „Englisch.“ Einer der Konferenzdelegaten erhielt von seinen Kindern einen Brief, und derselbe war in englischer Sprache verfaßt.“

„Die Geschichte unsrer mennonitischen Konferenzen wiederholt sich selbst, davon legen die letzten zehn oder zwölf Jahre Zeugnis in Fülle ab. In 1887, als die Östliche S. Schul-Konvention ihre Sitzung in Schwenksville, Penna. abhielt, wurden die Besprechungen fast ausschließlich in deutscher Sprache geführt. Damals wurde die Frage diskutiert: „Sollen wir die unvermeidliche Hinneigung zum Englischen beschleunigen?“ Es war das eine auf die Probe stellende Frage und auf beiden Seiten wurde jeder Zoll Grundes hartnäckig verteidigt. Aber die Hinneigung zum Englischen bedurfte keiner Beschleunigung, sie machte sich schnell genug geltend. Seither mußten die Verfechter des „Deutschen“ nachgeben und die Zeit hat das Sprachproblem vollständig gelöst. Unsere S. Schul-Konventionen haben in den letzten fünf oder mehr Jahren sich schon fast ausschließlich der englischen Sprache bedient.“

„Vor zehn Jahren war die Östliche Konferenz noch so deutsch, als „Deutsch“ sie machen konnte, aber sie ist bereits dreiviertel englisch geworden. Vor vier Jahren war in der Versammlung der Mittlern Distriktkonferenz in Wayne Co. Ohio das „Englisch“ noch ein geächteter Eindringling. Zwei Jahre später, als sie in Trenton, Ohio tagte, suchte das „Deutsche“ schon nach einem Ruheplätzchen für seine Fußsohle. Acht Mennonitengemeinden haben jetzt schon ausschließlich englische Gottes-

dienste. Zwei junge Prediger in Ohio, welche beider Sprachen mächtig sind, halten keine deutschen Gottesdienste mehr. Sechzehn Gemeinden behalten noch „Englisch“ und „Deutsch“ bei, letzteres aber nur aus Rücksicht gegen eine Minderzahl der Glieder, welche nicht so gut englisch wie deutsch verstehen. Die Zukunft läßt sich also leicht vorhersehen, ob man ein Prophet ist oder nicht.“

„Zwei Sprachen in einer Gemeinde sind in vielen Beziehungen ein ernstliches Hindernis. Nicht das kleinste davon ist, daß die Besucher in zwei Klassen geteilt werden, die nicht mehr in völliger Harmonie mit einander stehen. Die Arbeit des Pastors ist oft eine doppelte, und die geistige Nahrung wird für viele auf halbe Rationen reduziert. Doch muß man dieses Uebel schon tragen, weil es zu der unvermeidlichen Uebergangsperiode vom „Deutschen“ ins „Englische“ gehört, durch die man hindurchgehen muß. Aber laßt uns damit so schnell wie möglich fertig werden!“

„Unsere ältern deutschen Brüdern ist es ja nicht zu verargen, daß sie versuchen, sich gegen diesen Strom zu stemmen. Wir können mit ihnen sympathisieren, wenn sie ihre Muttersprache allmählich verdrängt sehen, und wir würdigen das Schmerzlich der Thatsache, daß unsre deutschen Prediger mehr und mehr ihren Halt an den kommenden Generationen verlieren. Aber in das Unvermeidliche muß man sich eben fügen. Der schnelle strebsame (hustling) Westen wird den konservativen Osten darin noch übertreffen, daß er sich schneller in diesen Wechsel finden und sich ihm anpassen wird.“

„Unsere Konferenz will fortbestehen. Ihr Zweck ist Einheitlichkeit des Strebens unter den Mennoniten zu erreichen. Ihr Lebensprinzip ist die Betreibung des Missionswerkes. Alles was der Erreichung dieser Ziele hindernd im Wege steht, muß mit schonungsloser Hand aus dem Wege geräumt werden. In der Sprachenfrage noch weitere Worte zu verlieren, wenn die Sache so klar auf der Hand liegt, würde nichts weniger bedeuten, als eine Keule in die Speichen eines Rades zu werfen und

dem Fortschritt wehren zu wollen. Unsere Konferenz besteht nicht dazu, um eine besondere Sprache aufrecht zu erhalten, sondern die Einheit zu erhalten und das Evangelium auszubreiten. Viele Abteilungen von Mennoniten, die noch nicht in Fühlung mit unserer Konferenz stehen, haben ihre Gottesdienste englisch und bedienen sich in allen kirchlichen Arbeiten der englischen Sprache, und wenn wir in Zukunft gemeinsam arbeiten wollen, so müssen wir auch eine gemeinsame Sprache haben."

„Persönlich haben wir keinerlei Vorliebe. Wir schätzen die englische Sprache ihrer Kürze halber und die deutsche Sprache ihrer Fülle und des Reichtums ihrer Ausdrücke wegen. Wir jungen Leute sollten beide Sprachen gut lernen. Als Prediger sollten wir wenigstens beide Sprachen verstehen können. Aber wir leben nicht für uns selbst, sondern für unser Volk und wir haben eine große Schuld an die Zukunft zu entrichten.“

Zur Sprachenfrage unter den Mennoniten Amerikas.

Es ist bemerkenswert, in welcher Weise diese Frage von unserem englischen Konferenz-Organ „The Mennonite“ ventilirt wird und deshalb haben wir den bewußten Artikel auch unsern deutschen Lesern zugänglich gemacht. Auf einzelne Punkte desselben näher einzugehen, behalten wir uns für eine spätere Gelegenheit vor. Zunächst möchten wir nur in sachlicher Weise die angeregte Frage zur weiteren Besprechung bringen und sie ganz objektiv betrachten. Um sich darüber ein richtiges Urteil bilden zu können, ob unter den Mennoniten Amerikas die englische Sprache schon so viel maßgebend geworden ist, daß die deutsche Sprache auf das Aussterbe-Stat gesetzt werden muß, darf man sich den Gesichtskreis einer unbefangenen Umschau auf dem weiten Gebiet der Sprachenfrage nicht zu eng ziehen, sondern muß sich ein offenes Auge und einen nüchtern Blick für solche Erscheinungen bewahren, die eine verschiedene Auffassung gestatten. Zur bessern Veranschaulichung der beabsichtigten Ausführun-

gen in unserer Behandlung der Sprachenfrage möchten wir bezüglich des Gebietes, welches eine Sprache teilweise oder ganz beherrschen kann, beispielsweise auf die staatliche Einrichtung unsres Landes verweisen. Die Einzelstaaten unsres Landes bilden zusammen einen Staatenbund, dessen politische Grundlage die Konstitution der Ver. Staaten ist. Diese allgemeine Konstitution ist aber nicht so absolut exklusiv, daß sie keine untergeordnete Konstitutionen in ihrem Gesamtgebiete gestattet; im Gegenteil darf jeder einzelne Staat der Union seine eigene Konstitution haben und die einzige Bedingung, an welche die Bundeskonstitution die Staatskonstitutionen bindet, ist die, daß die letzteren keine Bestimmungen enthalten dürfen, die mit der ersteren nicht übereinstimmen, im übrigen erkennt die Bundeskonstitution das Existenzrecht der einzelnen Staatskonstitutionen vollkommen an, ja mehr als das, sie gewährt ihnen die volle zu ihrem Bestehen erforderliche *Protektion*.

Ähnlich verhält es sich auch mit dem von der Sprache beherrschten Gebiete. Hätten wir z. B. eine Universal- oder Weltsprache, so könnten wir alle kleinere von einzelnen Sprachen vorzugsweise beherrschten Gebiete zu einem Bundesgebiet vereinigen, das von einer einzigen Bundes-, Welt- oder Universal-sprache zusammengehalten würde. Wir haben aber weder ein Weltbundesgebiet noch eine einzelne Weltsprache, und müssen uns darum konzentrieren auf „Landesgebiete“ u. dementsprechend auf „Landessprachen“ mit ihren beziehungsweise Totalgebieten und -Sprachen.

Der englischen Sprache nun erkennen wir sehr gerne das unantastbare Recht zu, daß sie die bürgerliche Landessprache von Nordamerika ist, und jeder Bürger der Ver. Staaten sollte ihrer mächtig sein, um unter der Konstitution der Ver. Staaten und deren Einzelstaaten seinen bürgerlichen Pflichten voll und ganz genügen zu können. Aber so wenig wie die Bundeskonstitution den Staatskonstitutionen ihr Existenzrecht verkürzt, noch die Einzel-Rechte und Freiheiten des Staates, der Familie und des einzelnen Bürgers absolut verneint, ebensowenig kann die englische

Sprache, obschon sie Landessprache ist, den Anspruch erheben, auch die alleinige Kirchen-, Schul-, Erziehungs-, Gesellschafts- und Familiensprache zu sein, sondern sie muß den genannten Einzelgebieten innerhalb ihres großen Gesamtgebietes das ungeschmälerte Recht belassen, sich auch einer andern Sprache zu bedienen. Hiemit wollen wir natürlich nicht im entferntesten die Idee auch nur angedeutet haben, daß ein Mennonit in Amerika so viele verschiedene Sprachen sprechen sollte, als er von genannten Gebieten zu betreten Gelegenheit hat; es handelt sich ja hier verstandener Maßen nur um „englisch“ oder „deutsch“, sondern wir möchten als Ausgangspunkt für unsre weiteren Ausführungen nur den einen Satz festgestellt wissen: eine Landessprache als solche braucht nicht notwendigerweise zugleich auch schon exklusiv Familien- und Kirchensprache zu sein, und in diesem Sinne möchten wir in aller Bescheidenheit versuchen den Nachweis zu liefern, daß noch keine so dringende Notwendigkeit für die deutschen Mennoniten in Nordamerika vorliegt, ihre deutsche Mutter-, Familien- und Kirchensprache aus dem Grunde jetzt schon aufzugeben, weil die englische Sprache hier die bürgerliche Landessprache schon immer gewesen, und in manchen, aber doch noch lange nicht in allen, und unsres Wissens in keinen der aus Rußland und Deutschland eingewanderten Mennonitengemeinden auch schon Kirchensprache geworden ist.

Es ist nicht unsre Absicht, die deutsche Sprache auf Kosten der englischen herauszustreichen, sondern jeder Sprache volle Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen. Wir schätzen:

I. Die englische Sprache als Landessprache.

Die Frage: „englisch oder deutsch als Landessprache“ existiert für uns hier in Amerika gar nicht, denn wir gestehen von vornherein der englischen Sprache das Vorrecht zu, daß sie die offizielle Bürgersprache dieses Landes ist. In der Politik, im geschäftlichen Verkehr, in den Distriktschulen gebührt dem „englisch“ entschieden der erste Rang, und doch ist selbst auf diesen Gebieten die englische Sprache nicht eine so mo-

narchisch = despotische und absolute Selbstherrscherin, daß sie keine andere Sprache neben sich duldet. Wir haben hierzulande neben den englischen auch sehr einflußreiche deutsche politische Zeitungen, und der Einfluß der deutschen Presse auf die Politik ist ein Faktor, mit dem auch Vollblut-Amerikaner, die nur englisch sprechen, noch gerne rechnen. Auch die deutsche Litteratur überhaupt ist in Amerika noch keineswegs auf dem Wege zur Kumpfkammer. Deutsche Buchhandlungen blühen im Osten und im Westen unsres Landes und finden für ihre Waren immer noch einen guten Markt. Deutsche Genossenschaften und Gesellschaftskreise bestehen nicht nur in allen größern und in den meisten der kleinern Städte, sondern auch auf dem Lande vom atlantischen Ocean bis zur Pacific-Küste und vom heißen Süden bis zum kalten Norden. Selbst aus den Volksschulen ist nicht überall die deutsche Sprache absolut ausgeschlossen und in den Hochschulen und höhern Lehranstalten steht sie auf dem regelmäßigen Lehrprogramm. Auch aus dem geschäftlichen Verkehr ist die deutsche Sprache noch lange nicht verbannt, und gerne werden nicht nur in allen größern Geschäftshäusern unsrer Großstädte im Osten, sondern auch in großen und kleinen Städten des Westens solche Leute angestellt, die nicht bloß des Englischen sondern auch des Deutschen mächtig sind. Und je höher hinauf wir mit unsrer Umschau in amerikanische Gesellschafts- und Familientreise steigen, desto höhere Achtung genießt das Deutsche. Recht gerne senden wohlhabende amerikanische Familien ihre Söhne und Töchter nach Deutschland, um ihnen dort nicht bloß Unterricht in der deutschen Sprache, den können sie ja hierzulande schon auf Hochschulen, Colleges und Universitäten bekommen, sondern eine deutsche Erziehung und eine deutsche Ausbildung geben zu lassen. Und das Alles geschieht unbeschadet der unantastbaren Thatsache, daß die englische Sprache hier in Amerika Landessprache ist. Within steht die deutsche Sprache selbst hierzulande der englischen durchaus nicht hindernd im Wege, vielmehr bildet sie eine will-

kommene Ergänzung zu derselben, die von den Amerikanern selbst anerkannt und gesucht wird.

Ueberhaupt steht es nicht im Einklang mit der amerikanischen Anschauung von Freiheit, Gleichheit und gesellschaftlicher Toleranz, noch mit den der Konstitution der Ver. Staaten zu Grunde liegenden Prinzipien, sich in irgend einer Weise unbuldsam gegen die deutsche Sprache zu zeigen, und es würde sich doch auch eigentümlich annehmen, wenn wir uns monarchisch-despotischen Ländern Europas nach dem freien Amerika eingewanderten Mennoniten so wenig Begriff und Verständnis für die uns hier gewährleisteten Freiheiten an den Tag legen wollten, daß wir in der deutschen Sprache eines unsrer teuersten von drüben mitgebrachten Güter so ganz ohne Not preisgeben sollten.

Und was nun die Bequemlichkeit betrifft, nur eine Sprache lernen und gebrauchen zu dürfen, so ist damit doch nur ein sehr fraglicher Gewinn verknüpft, wenn man bedenkt, daß eine Beschränkung auf eine Sprache sehr oft auch eine Beschränkung des Gesichtskreises mit sich bringt, während die Fähigkeit, zwei Sprachen nicht bloß leidlich zu sprechen und zu verstehen, sondern mehr oder weniger zu beherrschen, und in, ihren Geist und Sinn einzudringen, den Vorteil gewährt, daß sich der Gesichtskreis erweitert und endlich ein allseitigeres und mehr nüchtereres Urteil erleichtert wird.

Wir sehen also in dem Umstande, daß die englische Sprache in Amerika Landessprache ist, nach durchaus keine zwingende Notwendigkeit für die deutschen Mennoniten hierzulande, ihre deutsche Muttersprache aufzugeben.

Läutet schon das Totenglöcklein?

Wir haben mit Interesse die mancherlei Notizen in der englischen Zeitung „The Berne Witneß“ über die Verhandlungen der Mittlern Distriktkonferenz, welche anfangs Oktober vorigen Jahres in Berne Indiana tagte, gelesen. Daß die genannte Zeitung über so viele Einzelheiten aus den Konferenztagen berichten konnte, ist zum Teil wohl auch dem Umstande zuzu-

schreiben, daß der Redakteur und Herausgeber des „Witneß“ selbst aus deutsch-mennonitischen Kreisen hervorgegangen ist und daher nicht bloß mit größerm Interesse sondern auch mit besserem Verständnisse die Konferenzverhandlungen beobachten und verfolgen konnte. Das Urteil des „Witneß“ über mennonitische Angelegenheiten verdient darum auch mehr Beachtung, als das, was andere englische Blätter, die mennonitischen Kreise fernher stehen, etwa zu sagen haben. Unter den ange deuteten Notizen des „Witneß“ hat nun eine unsre Aufmerksamkeit in besonderer Weise erregt, weil sie einen Gegenstand berührt, der auch auf der letzten Allgemeinen Konferenz in Pennsylvanien zur Sprache gekommen, und in verschiednen Nachklängen aus den Konferenztagen lautbar geworden ist. Es ist dies die überaus wichtige Sprachenfrage. Der „Berne Witneß“ spricht sich in folgender Weise darüber aus:

„Nur wenige Jahre wird es dauern, bis die Besprechungen und Verhandlungen der Konferenz werden in der englischen Sprache geführt werden. Wie schnell stirbt doch die deutsche Sprache unter den Mennoniten aus!“

Dieses Urteil des „Witneß“ bezieht sich allerdings nur auf den mittlern Konferenzdistrikt, aber im Lichte der Auslassungen, die wir im „Mennonite“, dem anerkannten Organ unsrer Allgemeinen Konferenz, über die Sprachenfragen gelesen haben, erscheint ein solcher Ausspruch, wie wir ihn vom „Witneß“ vernehmen, doch schon über die Grenzen einzelner Konferenzdistrikte hinausreichen zu wollen, und ist wohl geeignet, die ernste Aufmerksamkeit in solchen mennonitischen Kreisen zu erregen, in welchen man noch nicht ganz bereit ist, der deutschen Sprache schon ihr Grablied singen zu helfen. Oder läutet der deutschen Sprache schon allenthalben unter den Mennoniten Amerikas das Totenglöcklein?

Etwas aus den Kreisen unsrer Gz-Studenten.

(Korrespondenz aus Iowa.)

Von einer Gz-Studentin des Bethel

College, die in Kansas daheim ist.
Werter Editor!

Wie mein Schreiben andeutet, befinde ich mich gegenwärtig nicht in Kans., sondern bei lieben Verwandten im Staate Iowa, wo ich noch kürzere oder längere Zeit, je nach dem, mich aufzuhalten gedente.

Die aufgeweichte Erde und die trübe nebelige Witterung, die seit etlichen Tagen hier herrscht, ist jedoch gar nicht dazu angethan, einem den einst heimischen Boden heimlich angenehm zu machen, sondern vielmehr eine düstere Stimmung zu wecken und ein sich Zurückwünschen nach dem trockenen sonnigen Kansas hervor zuzurufen. Wollte ich nun aber bei dieser Beschreibung stehen bleiben und nicht auch das Gute und Schöne Iowas hervorheben, so würde man mich bald als eine mit einseitigen Ansichten behaftete Person beurteilen, und das soll verhütet werden.

Der Eindruck, den ich von Iowa bei meiner Ankunft erhielt, war ein ganz anderer. Und den ersten Eindruck, den man von einer Sache erhält, sei letztere nun was sie will, läßt sich nicht so bald wieder verwischen. So war und ist es auch hier. Zur Zeit meiner Ankunft in Iowa und fast zwei Monate lang nachher noch war das Wetter, mit nur kurzer Unterbrechung, stets hell und klar. Der Boden war fest, der Weg, über Hügel und durch Thäler führend, einer Kansaser in angenehme Abwechslung bietend, hart und trocken, und so zum Spaziergehen und Fahren sehr geeignet. Die Wiesen waren noch grün. Der Wald, der ja überall, wohin das Auge blickt, zu sehen ist, obgleich verlassen von seinen gefiederten Bewohnern, stand noch dicht belaubt da, und winkte den Wanderer freundlich einladend zu sich hinüber.

Das Korn im Felde wurde leider etwas zu früh von einem schweren Reif überrascht und dadurch sehr beschädigt. Dieser Wechsel des Wetters beraubte auch den Wald seines sommerlichen Schmuckes und legte ihm sein buntfarbiges Herbstkleid an, dem Auge dadurch wo möglich ein noch schöneres Bild darbietend. Wenn man so bei sinkendem Sonnenlicht das zaubernde Farbenpiel auf den Bäumen beobachtet und

die in abendlicher Stille friedlich daliegende Natur betrachtet, drängen sich einem unwillkürlich die Worte des Dichters auf die Lippen: „Ja, wunder schön ist Gottes Erde und wert, darauf vergnügt zu sein.“ Auch solche Gedanken werden geweckt, wie der: „Wenn es auf Gottes Erde schon so schön ist, wie muß es erst in seinem Himmel sein?“

Doch die Zeit steht auch hier nicht stille. Wie schon oben angedeutet, ist es mit der schönen Herbstzeit so ziemlich vorbei. Der kalte Winter rückt näher und immer näher heran. Die Bäume ringsumher sind bereits ihres schönen Blätterschmuckes beraubt und mahnen uns dadurch an das vergängliche alles Irdischen.

Menschen kommen und Menschen gehen. Der Todesengel richtet auch hier Gottes Befehle aus. Zweien Begräbnissen wohnte ich seit meines kurzen Aufenthaltes hier bei. Der eine Entschlafene war eine alter Greis. Das andere eine Knäblein im zartesten Alter. Der Gesundheitszustand im Allgemeinen läßt übrigens mit etlichen Ausnahmen, nichts zu wünschen übrig.

Die Zion's Gemeinde auf der Franklin Prairie wurde diesen Sommer zu ihrer großen Freude etliche male von verschiedenen Predigern und Evangelisten besucht und mit dem Worte Gottes bedient. So durfte sie auch wieder am Sonntag, den 19. Nov. von der großen Sünderliebe unseres Heilandes, verkündigt durch den Friedensboten P. A. Penner von Mt. Lake, Minn. hören. Unter anderm legte er seinen Zuhörern auch die Wichtigkeit des Gebets in der Fürbitte für alle Menschen, und auch für die Heiden sehr warm und ernst ans Herz. Seine Predigt machte einen tiefen Eindruck auf die Zuhörer und wird gewiß von bleibendem Segen sein. Mr. Penner befand sich auf der Reise nach einer östlichen Schule und konnte sich deshalb zum großen Bedauern der Leute hier nur ganz kurze Zeit in Iowa aufhalten. Er kam Freitag morgen hier an und fuhr Montag abend schon wieder weg. Ueberall Segen spendend, seinen Beruf als Menschenfischer fest im Auge behaltend, steuert er unter der Fahne seines

Meisters unaufhaltsam seinem Ziele entgegen. Der liebe Gott möge es ihm gelingen lassen, viele für das Himmelreich zu gewinnen.

Doch schon zu lange habe ich Ihre Aufmerksamkeit in Anspruch genommen und will daher abbrechen.

Mit Gruß Ihre

R. R.

Obige Korrespondenz war uns sehr willkommen und wird auch von unsern Lesern gewiß freundlich aufgenommen werden. Sehr gerne hörten wir öfter aus den Kreisen unsrer Ex-Studenten und möchten sie hiermit freundlich bitten, mit ihren stets willkommenen Korrespondenzen unser Schulblättchen zu unterstützen. Die Redaktion.

Hungersnot unter den Kols in Indien.

Die Missionare der Gopner'schen Kols-Mission berichten, daß unter den 50,000 Kols-Christen eine Hungersnot in sicherer Aussicht steht. Zwar ging, so schreiben sie, am 12. Mai das erste Gewitter mit reichlichem Regen nieder, so daß der Landmann den steinharten Boden pflügen konnte. Am 14. Juni setzte dann auch die Regenzeit bei Südostwind ein, und schien die Befürchtungen zu Schanden zu machen, welche die Witterungskundigen bezüglich des Passatwindes hegten, der gar nicht recht einsetzen wollte.—Sie sollten nur zu sehr Recht behalten! Die folgenden Monate brachten nur Schauer, der Monsum blies sogar einige Zeit nach Afrika hinein, anstatt uns die Wasser des indischen Oceans zuzuführen; der im August gepflanzte Reis vertrocknete, und die in dem Monat fällige Hirse- und Hochlandreis-Ernte war völlig mißraten, denn was die Dürre verschonte, wurde durch eine Krankheit zerstört. Als auch der September kein Wasser brachte, war es entschieden, daß nur eine halbe Ernte bescheert sei, und die Hoffnung für diese beruhte auch nur auf dem Regen, den der Neumond im Oktober gewöhnlich dringt. Aber auch dieser Regen kam nicht. Jetzt ist die Hungersnot unabwendbar. Schweren, schweren Zeiten gehen die Kols-Christen entgegen! Im Jahre 1896—97 war wenigstens noch alter Reis vorhanden, jetzt aber ist nichts mehr da. Die letzte

Ernte war schon spärlich und mit dem wenigen, das geerntet wurde, mußten Schulden des Hungersnotjahres bezahlt werden, ja vielen sind die Lennen von den Gläubigern gänzlich geleert worden.—So stehen die armen Kols der kommenden Not viel hilfloser gegenüber, als vor zwei Jahren. Das zeigen schon jetzt die Reispreise. Von altem Reis giebt es jetzt schon nur 10 Pfund, vom neuen 20, während es in guten Jahren um diese Zeit 50 bis 60 Pfund für eine Kupie zu geben pflegte. In drei bis vier Monaten wird es nach allgemeiner Annahme nur 8 Pfund geben. Das ist unerträglich für den Mittelstand und bedeutet für die Armen den Hunger tot. Kartoffeln und Weizen sind hier Luxusartikel, andere Speise, als Reis, giebt es nicht.—Die Regierung wird wiederum ihr Neuzerstes thun, aber auch die mildthätige Liebe muß helfend eingreifen.

Wer für die Abhilfe der leiblichen Not der Kols eine Gabe darbringen will, der sende diese an die Redaktion des „Schul- und College Journals“ und sie wird durch das Hilfskomitee der Allgemeinen Konferenz weiter befördert werden.

Korn für Indien.

Auf Anfrage, die von verschiedenen Seiten an das Unterstützungskomitee der Allgemeinen Konferenz gerichtet worden sind, ob neben den Gaben in baar Geld nicht auch Weiskorn angenommen wird, hat das Komitee sich entschlossen, auch Gaben in Naturalien, besonders Korn, an passenden Plätzen in Empfang zu nehmen, um es, wenn sich dazu passende Gelegenheit findet, nach Indien zu senden, oder wenn solches nicht ausführbar sein sollte, das Korn seiner Zeit zu veräußern und den Erlös weiter zu befördern. An verschiedenen Plätzen in Kansas, Minnesota etc. sind dem Komitee bereits Lagerräume, (Korntruppen und Speicher) unentgeltlich zur Verfügung gestellt worden, um das Korn entgegenzunehmen und aufspeichern zu können, bis eine genügende Quantität zu vortheilhafter Verwendung an Hand ist. Bezüglich der speziellen Einrichtungen, wie und wo die Gaben in Naturalien

von den Gebern abgeliefert werden können, wird das Komitee sobald als möglich weiteres bekannt geben. Ebenso werden die verschiedenen Mitglieder und andere Vertreter des Komitees in ihren eigenen Lokalitäten mündlich und in Lokalblättern (in deutschen sowohl als in englischen Zeitungen) solche Bekanntmachungen veröffentlichen, als ihnen passend erscheinen mögen, damit aller Orten das Werk der Wohlthätigkeit gefördert und zur Beteiligung daran eingeladen werden kann. Ueber den Fortschritt dieses Werkes wird das Komitee von Zeit zu Zeit öffentlich Bericht erstatten.

David Goerz, Sekretär.

Lokal Notizen.

— Die Bethel Gemeinde hielt ihre halbjährliche Abendmahlsfeier am Sonntag nach dem Dankfesttags Tage ab.

— Missionar H. R. Both hielt auf seiner Reise nach Arizona einige Stunden bei Prof. Wedel und Pred. Goerz an.

— Die Kinder des Prof. Haurry auch Theodor Wedel und Willard Goerz haben kürzlich die Masern gehabt, sind jetzt jedoch glücklich wieder drüber.

— Folgende Besucher waren letzten Monat im College: D. H. Richert, F. Dellenbach, N. Lugendill, D. Langenwalter, Muernheimer und Wahl.

— Herr J. E. Graves fuhr per Bahn Samstag, den 23. Dez. nach Oklahoma, um seine Eltern zu besuchen. Er kehrte den folgenden Dienstag wieder hierher zurück.

— Herr J. L. Heidebrecht, der bis zum Dankfesttag die Schule besuchte, ist nach Hoffnungsau zurückgezogen. Er mußte die Schularbeit wegen geschwächter Gesundheit abschließen.

— Herr S. H. Longater von Pennsylvanien, welcher längere Zeit hier in Bethel verweilte und sich viele Freunde erworben hat, kehrte wieder in seiner Heimat zurück, nachdem er zuvor noch einen kurzen Besuch in Oklahoma machte.

— Herr J. E. Ruth, der schon einige Monate Teilhaber und Geschäfts-

führer in der Mühle zu Ringfischer, Okl. ist, zog mit seiner Familie an ihren neuen Wohnort. Nur Tochter Elma blieb hier, um dieses Schuljahr in Bethel College zu vollenden.

— Prof. Kruse und Familie besuchten während der Feiertage die trauliche Heimaten ihre Eltern in Halstead; auch von den Uebriggebliebenen zu Bethel fuhren mehrere per Bahn zum Weihnachtsfest nach Halstead.

— Die Studenten des „Minnesota Heim“ mußten bisher, weil daselbst noch keine Einrichtungen für das elektrische Alarm-System getroffen worden waren, dem Instinkt ihres hungrigen Magens folgen, wenn sie im Speisesaal nicht mit ihrer Abwesenheit glänzen wollten.

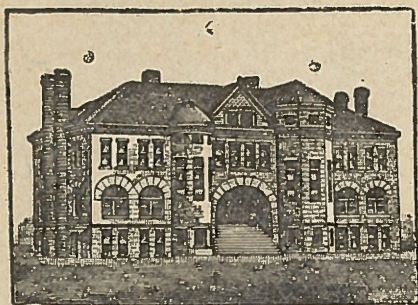
— Program für den Germania Verein zum 5. Januar, 1900:

Musik	D. H. Licht
Aussag	H. Bestvater
Deklamation	L. R. Wirtler
Vortrag	Prof. Haurry
Lesen	J. B. Epp
Musik	J. E. Regier
Stegreifrede	H. A. Naglaff
Debatte: Behauptet, daß die Freiheit mehr nützt als schadet.	
Aff.	J. G. Gerbrandt und A. J. Boran.
Reg.	G. R. Toews und A. Heidebrecht.
Musik	M. Richert.

— Program für den christlichen Jugendverein abzuhalten den 14. Januar, 1900:

Hauptthema—„Reformation“—Leiter	
	J. H. Langenwalte
„Die Vorläufer der Reformation“	H. J. Diet
Deklamation	P. H. Urruh
„Dr. Martin Luther“	Mary Dalko
Chorgefang „Eine feste Burg ist unser Gott“	
	J. H. Bachmann
Calvin	J. A. Bester
Deklamation	Agnes Jaat
„Menno Simon“	J. F. Jansen

— Die Bethel-Gemeinde hatte ihre Weihnachtsfeier Samstag Abends den 23ten Dezember. Obwohl es nur ein kleiner Fest-Kreis war, fehlte es doch nicht an Weihnachtsjubel und -freude unter den Kleinen so wie unter den Großen. Nebst Deklamationen und Gesängen der Kleinen und verschiedener Chöre hielten die Professoren Kruse und Haurry kurze Ansprachen. Der Baum mit seinem Schmuck und den brennenden Lichtern so wie die Geschenke erfreuten die Herzen der Kinder.



Bethel College.

Founded and Supported by the Bethel College Corporation of the Mennonites of North America.

Is pleasantly situated near the city of Newton. Three railroads make the city easy of access to all parts of the state and also to points beyond the state line.

The college is open to all persons of good character and desires to extend an invitation to prospective students to avail themselves of the advantages the college has to offer. Among the advantages may be mentioned the central location of the school, the thorough academic work in connection with the college, the college course, the various special facilities for the acquisition of German, and religious instruction for students who desire such instruction. Expenses are low, and accommodations amply sufficient.

Bethel College comprises the following departments of instruction:

- I. The Collegiate Department.
- II. The Academic Department.
- III. The Department of Music.
- IV. The Department of Fine Arts.
- V. The Department of Elocution.
- VI. The Commercial Department.

All of the departments maintain courses of instruction. For outline of the courses consult the catalogue of the college. For biblical course consult the German catalogue.

Students, with deficient preparation can find classes suited to their needs, while higher work can be selected by those who are more advanced.

Special instruction is given in sacred and church history, ethics and the Bible to students who desire special preparation along these lines.

Music, Art and Elocution may be carried by college students in addition to other work. Special courses are offered to those who wish to specialize.

The Commercial department offers short-hand and typewriting in addition to the business course.

Exceptional advantages are offered for acquiring a thorough knowledge of German.—Expenses low.—Comfortable buildings.—Healthy location.—Send for catalogue.

Im Selbstverlage des Bethel College

sind erschienen und durch den Geschäftsführer D. Goerz, Newton, Kansas zu beziehen:

Bilder aus der Kirchengeschichte für mennonitische Gemeindeschulen.

Von Professor G. B. Wedel.

Ein 88 Seiten starkes Büchlein, welches zwar zunächst für den Schulgebrauch berechnet ist, übrigens aber auch für den Familienkreis sich so trefflich eignet, daß es in mennonitischen Kreisen die weiteste Verbreitung verdient. In vier Abschnitten werden behandelt: 1. Die alte Zeit; 2. Das Mittelalter; 3. Die Reformationszeit und 4. Die neuere Zeit. Die Frische der Bilder und die Lebhaftigkeit der Darstellung machen den sonst trockenen geschichtlichen Stoff höchst interessant und belehrend für den Schulgebrauch, und liefern anregende und unterhaltende Lektüre für den Familienkreis. Der ganze Stoff wird in 36 Kapiteln eingeteilt, von denen hier zur Probe die folgenden mögen namhaft gemacht werden: Kap. 10. Priscillian und Claudius von Turin.—16. Die Waldenser.—17. Verfolgungen der Waldenser.—18. Vorboten der Reformation.—20. Das Täufertum in der Schweiz.—21. Hans Denk.—27. Balthasar Hubmaier.—23. Verfolgungen der süddeutschen Täufer.—24. Menno Simons.—25. Verfolgung der Mennoniten in den Niederlanden.—26. Die Reformation in anderen Ländern. In den folgenden Kapiteln finden dann noch besondere Berücksichtigung, die Mennoniten in Preußen, Rußland, Amerika, die mennonitischen Missionen etc.

Die Zusammenstellung dieses Büchleins hat sich aus dem mehrjährigen praktischer Unterricht Prof. Wedels in der Kirchengeschichte und speziell in der Mennonitischen Geschichte ergeben und die Anlage des Buches entspricht daher dem wirklichen Bedürfnis unserer mennonitischen Gemeindeschulen, sowie auch dem Bedürfnis mennonitischer Familienkreise nach eingehendern Mitteilungen aus unserer eigenen Geschichte in kurzer und faßlicher Form und lebhafter Darstellung.

Preis: in Papierband (brotschiert) 25 Cents, in Schuleinband (mit steifem Deckel) 35 Cents. In Partien billiger.

Randzeichnungen

zu den Geschichten des Alten Testaments.

Von Professor G. B. Wedel.

Der Inhalt dieses 72 Seiten starken Büchleins ist von Professor Wedel bei seinem Unterricht in der biblischen Geschichte in Bethel College zusammengestellt worden und enthält einen kurzen Grundriß der Entwicklung des Reiches Gottes mit kurzen Beziehungen auf die notwendigsten Stücke in der biblischen Geographie und der geschichtlichen Entwicklung derjenigen Völker, mit welchen Israel in Berührung trat. Es eignet sich aber nicht bloß zum Gebrauch in der Wochenschule, sondern ebensowohl für Sonntagsschullehrer und andere Freunde des genaueren Studiums der heiligen Schrift. Gleich den „Bildern aus der Kirchengeschichte“ sind auch die „Randzeichnungen“ nicht nur Lehrern und Sonntagsschullehrern, sondern überhaupt den mennonitischen Familienkreisen bestens zu empfehlen und verdienen eine allgemeine Verbreitung in unseren Gemeinden.

Das Inhaltsverzeichnis der „Randzeichnungen“ lautet wie folgt: Vorbemerkungen. I. Die Urgeschichte. II. Geschichte der Patriarchen. III. Das Zeitalter Moses. IV. Die Zeit Josuas und der Richter. V. Die Zeit der Könige und der beiden Reiche. VI. Die Zeit des Exils und die Rückkehr. VII. Die apokryphische oder profetenlose Zeit. Unter diesen Hauptrubriken bringt das Büchlein in 83 knapp gehaltenen Paragraphen höchst interessante historische, geographische und andere Notizen, die zu einem bessern Verständnis der biblischen Geschichten sehr wertvoll sind, so daß die Randzeichnungen ein praktisches Handbüchlein zum Studium der heiligen Geschichte bilden. Druck, Format und Einband sind dieselben wie bei „Bilder aus der Kirchengeschichte.“

Preis: in Papiereinband (brotschiert) 20 Cents, in Schuleinband 30 Cents. In Partien billiger. Bestellungen adressiere man:

D. Goerz, Newton, Harven Co., Kans.

School and College Journal.

Newton City Business Directory and Index to Advertisements.

BAKERY.
Thad. Mitchner, 616 Main St. (See ad.)

BANKS.
First National Bank. (See ad.)
First State Bank. (See ad.)
Midland National Bank. (See ad.)

BLACKSMITH SHOPS.
J. J. Krehbiel, East 6th St.
James Howard, 116 West 5th St. (See ad.)

BOOTS AND SHOES.
C. W. Chase, 511 Main St. Fine Boots and Shoes.
John Graybill, 525 Main St. (See ad.)
Ray Boot and Shoe Co., 515 Main St. (See ad.)
Will May, 609 Main St. (See ad.)

BUTCHERS.
Jos. Steinkirchner, 708 Main St. (See ad.)
C. Kunde, 620 Main St. (See ad.)

COAL DEALERS.
Nicholson & Ball, 311 Main St. (See ad.)
M. McGraw & Co., 121 E. 3rd St. (See ad.)

CLOTHIERS AND FURNISHERS.
H. M. Wall, 5 9 Main St. (See ad.)
N. Barnum & Co., 517 Main St. (See ad.)

DENTISTS.
J. R. Lowe, Cor. Main and 5th St. (See ad.)
H. D. Wells. (See ad.)

DRUGS.
W. G. Pearson, 513 Main St. (See ad.)
Conrad, 501 Main St. (See ad.)
John Reese, 426 Main St. (See ad.)
Charles Johnson.

FLOUR MILLS.
Newton M. & E. Co. (See ad.)
Eagle Mills, E. 6th St. (See ad.)

FURNITURE STORES.
Edwards & Schumacher, 705-707 Main street. (See ad.)
Duff & Kepp, 512-514 Main St. (See ad.)

GENERAL MERCHANTS.
Hatch Bros., 624 Main St. (See ad.)
H. Tovey, 304 Main St. (See ad.)
The Hanlin Merc. Co., 605 Main St. (See ad.)

GROCERS.
W. S. Dotson, 616 Main St. (See ad.)
W. E. Grove, 502 Main St. (See ad.)
Wallace & Farrington, 602 Main St. (See ad.)

HARNESSE DEALER.
P. N. Wing, 520 Main St. (See ad.)

HARDWARE.
T. B. Atchison, 424 Main St. (See ad.)
Lehman H. & I. Co., 604-608 Main St. (See ad.)
G. R. Pollett & Co. (See ad.)

LAWYER.
A. L. Greene, over First Nat'l Bank. (See ad.)

LUMBER YARDS.
S. M. Swartz Lumber Co., S Main St. (See ad.)
Newton Lumber Co., 1 3 6th St. (See ad.)
Kansas Lumber Co., 125 West 5th. See ad.

MILLINERY.
Mrs. T. E. Young 621 Main St. (See ad.)

PHOTOGRAPHERS.
C. E. Daniel. (See ad.)
Will Murphy. (See ad.)

PHYSICIANS AND SURGEONS.
Dr. S. S. Haury, 600 1/2 Main St. (See ad.)

RESTAURANT.
Bon Ton, 616 Main St. (See ad.)

STEAMSHIP AGENCY.
D. Goerz.
C. F. Claassen. See ad.

MISCELLANEOUS
Dietrich Funk, Carpenter. See ad.
B. O. Hagen, Jeweler.
W. L. D. Hagen, Watchmaker.
W. I. Plumb, China Emporium, 613 Main St.

The Goering-Krehbiel Mercantile Co.
—Dealers in—
Dry Goods Clothing, Groceries
MOUNDRIDGE, KANSAS.

Eisenbahn Fahrpläne.

Atchison, Topeka und Santa Fe Bahn.
(In Kraft vom 5. Nov. 1894 an.)

Westlich gehende Züge.

No.	Stationen	Ankunft	Abfahrt
No. 7, Kansas und Texas Express		5 40 Morg	7 15 Morg
No. 39, Güterzug		1 05 Nachm	2 45 "
No. 71, Totalfrachtzug		8 45 "	4 20 Nachm
No. 5, Colorado und Utah Express		4 30 "	4 50 "
No. 1, Mexico und California Express		4 52 "	5 00 "
No. 17, Mexico und California Express		8 35 "	8 45 "
No. 115, Schnellpostzug		7 10 Morg	

Ostlich gehende Züge:

No.	Stationen	Ankunft	Abfahrt
No. 72, Totalfrachtzug		9 30 Morg	10 30 Morg
No. 6, Kansas City und Chicago Express		12 15 "	12 25 "
No. 30, Vieh-Express		6 00 Nachm	
No. 8, Kansas City und Chicago Express		10 45 "	11 00 "
No. 116, Kansas City Express			4 52 Nachm
No. 2, Atlantic Express		12 35 Nachts	12 40 Nachts
No. 366, Gemischterzug		11 20 Morg	

Südllich gehende Züge:

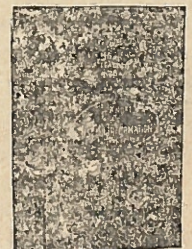
No.	Stationen	Ankunft	Abfahrt
No. 407, Oklahoma und Texas Express		6 00 Morg	9 45 "
No. 417, Totalfrachtzug			12 20 "
No. 415, St. Louis und San Francisco Passagierzug			5 00 Nachm
No. 405, Texas Express			6 00 "
No. 441, Frachtzug			7 15 Morg
No. 427, Gemischterzug			

Nordwärts kommende Züge:

No.	Stationen	Ankunft	Abfahrt
No. 406, Chicago Express		12 20 Morg	
No. 416, Denver und California Passagierzug		4 35 Nachm	6 00 "
No. 418, Totalfrachtzug		8 30 "	
No. 428, Gemischterzug		10 30 "	
No. 408, Kansas City und Chicago Express			

No. 71, 72, 417 und 418 gehen nicht am Sonntage.
No. 7 und 366 gehen am Sonntage nicht westlich von Newton.
No. 31 verläßt Newton um 6 40 Morgens und nimmt nur am Sonntage Passagiere zwischen Newton und Hutchinson.
Die folgenden Züge nehmen Briefpost: No. 1, 2, 5, 6, 7, 17, 365, 405, 406, 407, 408, 115, 116, 415, 416.
No. 5 ist jetzt ein "solid vestibuled" Zug zwischen Chicago und Denver mit Schlafwagen und Pullman Schlafwagen.
No. 6 ist ebenfals ausgestattet wie No. 5.
No. 1 ist der Californiazug mit Pullman- und auch mit Tourist-Schlafwagen, die bis Los Angeles und an Francisco durchlaufen.
No. 2 läuft durch bis Chicago und hat ebenfals Schlafwagen erster und zweiter Klasse.
E. E. Gortz, Agent, Newton, Kans.

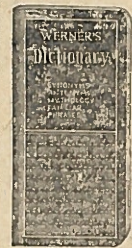
The Working Teacher's Library



Under this general title has recently been issued a collection of five standard volumes of unexampled interest and value. No other collection so happily covers the whole field of pedagogical literature or meets so fully and satisfactorily all the actual needs of the Public School Teacher. The Library contains:—The Theory and Practice of Teaching, The Teacher in Literature, Practical Lessons in Science, Practical Lessons in Psychology, The Manual of Useful Information. Each volume is in itself a complete study of the subject of which it treats and taken together they form a set of five of the most helpful, useful and valuable books ever published for the use of teachers. They are endorsed and recommended by leading Educators everywhere and every teacher who wishes to keep thoroughly up to the times should have these books. Handsomely printed on heavy paper and elegantly bound in uniform style in twilled silk cloth with gilt back and side stamps, marbled edges, boxed or sold separately. The regular price for this set is \$6.00, but for the next 60 days we are going to make a Special Offer Price of only \$3.00. This is a grand offer that every teacher should not fail to accept. Single volumes \$1.25. Send for our large illustrated catalogue, quoting lowest prices on books FREE. Address all orders to

THE WERNER COMPANY,
Publishers and Manufacturers. Akron, Ohio.
[The Werner Company is thoroughly reliable.]—Editor.

Werner's Dictionary of Synonyms & Antonyms, Mythology and Familiar Phrases.



A book that should be in the vest pocket of every person, because it tells you the right word to use. No Two Words in the English Language Have Exactly the Same Significance. To express the precise meaning that one intends to convey a dictionary of Synonyms is needed to avoid repetition. The strongest figure of speech is antithesis. In this dictionary the appended Antonyms will, therefore, be found extremely valuable. Contains many other features such as Mythology, Familiar Allusions and Foreign Phrases, Prof. Loiset's Memory System, 'The Art of Never Forgetting,' etc., etc. This wonderful little book bound in a neat cloth binding and sent postpaid for \$0.25. Full Leather, gilt edge, \$0.40, postpaid. Order at once. Send for our large book catalogue, free. Address all orders to

THE WERNER COMPANY,
Publishers and Manufacturers, AKRON, OHIO.

W. S. DOTSON
:—SELLS:—
GROCERIES, DRY GOODS,
Boots, Shoes, Etc.
610 Main Street, Newton, Kan.

Studebaker Wagons. Wood Pumps.
T. B. ATCHISON.
Eisenwaren-Geschäft.
Champion Selbstbinder, Nähmaschinen, Wagen, u. s. w.
624 Main St., NEWTON, KANS.

Wallace & Farrington,
Sattler-Geschäft.
Pferdegeschirre, Sattel, Decken, Peitschen und alle einschlägigen Artikel stets am Hand.
602 Main St., Newton, Kans.

Ein Neues Buch —für— Agenten.

Eine Charakterzeichnung in Wort und Bild von Sachen und Personen, in 180 Capiteln, mit sinnreichem Bild über jeder Sache, und trefflichem Holzschnitt von jeder Person, deren Charakterzüge in obigem Buche beschrieben sind. Jedes Kapitel enthält nur zwei Seiten. Jedes Kapitel "ein sinnreiches Bild."

Kostet nur \$1.00.
Agenten verdienen von \$2.00 bis \$5.00 den Tag. Ist auch in englischer Sprache zu demselben Preise zu haben. Man schreibe sofort für Territory an

Mennonite Book Concern,
Berne, Indiana.

SCHOOL AND COLLEGE JOURNAL

January, 1900

Donations Received

(Love Gifts)

- A. For general purposes: From the Bethel Church in Minnesota \$9.00
- B. For the support of the evangelistic courses: From Hilleganda von der Smissen, Illinois, \$10.00
- C. For the publications fund: From D. Goerz \$25.00, J. Isaak \$5.00, J. W. Penner 10.00, Elis. Funk \$7.58.

Love Gifts for India

The following donations have been given to the treasurer of the relief committee of the General Conference:

From the Zion Church, Lee Co., Iowa, \$19.25, from H. R. Voth, Chicago, Illinois, \$5.00, from C. H. Wedel, Newton, Kansas \$5.00, from Abr. Suderman, Newton, Kansas \$4.00, from Maria Spenst, Newton, Kansas \$1.00, anonymous 1.00. anonymous 7.00.

We accept these with great appreciation,

David Goerz, Secretary

English or German - Which One?

The following statements appeared in the November (1899) issue of the English periodical, *The Mennonite*, which is the official voice of our General Conference under the above heading. It was in the editorial column written by the editor who is the current president of the General Conference. We want to put this into German so the readers of the Journal can keep it to remember in years to come:

"Our last conference was put into a bit of confusion right at its beginning when this question of which language came up. The fermentation that has been going on on the surface now came bubbling out into the air. It is to be regretted that more temper than common sense was shown in the discussion of this situation. It could have been handled in a more sensible way. Shall the official language of the conference during its sessions now be shifted from German to English? Will the printed material change to English? Or shall we tenaciously hold on to the German language, the language in which our conference was started and in which it has fared so well?"

"There is actually only one way for us to go and that is very simple: The English language must eventually be the language of our conference and its publications. It is the language of our country - our children both east and west of us will be instructed in it, and it will be used in all the business affairs around us. Even in Kansas where the Mennonites teach their children such a fluent German, the two months of German in school will not in any way compete with

the eight to ten months of English. One of the conference delegates received a letter from his children and it was written in English."

"The history of our Mennonite conference repeats itself. This has proven to be true for the last ten or twelve years. In 1887 when the Eastern Sunday School Convention met in Schwenkville, Pa. the discussions were almost exclusively in German. The question came up, "Shall we avoid a changeover to the English?" That was one of the most important decisions to be made. Both sides expressed their desires very vehemently. However, the shift into English did not need to be accelerated - it came quite automatically. Those who fought to keep the German had to give in and time has solved the problem. Our Sunday School conventions have largely been conducted in English for at least the last five years."

"Ten years ago the Eastern Conference was German as German could be, but by now it is three-fourths English. Four years ago at the sessions of the Middle District Conference in Wayne Co., Ohio, English was considered an outlawed intruder. Two years later when it convened in Trenton, Ohio, German was looking for a place to fit in. Eight Mennonite congregations have already changed to English church services. Two young ministers in Ohio who are powerful in both languages do not lead German services any more. Sixteen congregations keep both languages but the use of German is more out of respect for the older people who do not understand English. The future is easily foretold whether you are a prophet or not."

"Two languages in one congregation can in many respects be a serious handicap. Not the least of these is the fact that the worshipers are divided into two factions and are no longer unified. The work of the pastor is often doubled and the spiritual nurture he furnishes is reduced. Moreover, it is a nuisance and the outcome is inevitable because eventually the complete change must be made from German to English. But let us make the change as quickly as possible!"

"We really cannot blame our older German brethren for continuing to go against the stream. We can sympathize with them because it is their mother tongue that is being rejected. We would resent it too if we were in their situation and see that our German ministers are losing more and more ground with the coming generation. However, we have to reconcile ourselves to the inevitable. The fast moving ambitious West may even get ahead of the conservative East in this matter. It may make the change into the English language more rapidly and even adjust to it sooner!"

"Our conference will survive. Its aim is to become unified in its activities and to be more homogeneous as Mennonites. Their main purpose in life is mission work. Everything that stands in the way of achieving this should be very definitely eradicated. To spend more time arguing about this change of languages would be about as fruitful as to kick a spoke out of a wheel and expect progress. This matter is as clearcut as it can be. Our conference is not determined to keep up a certain language but rather to keep up a unified denomination that is dedicated in spreading the gospel. Many divisions of Mennonites who are not in direct contact with our conference are conducting their worship services in English and are doing their business in the English language. If we want to work together as a denomination we have to agree on a language."

"Personally, we do not have a preference. We appreciate the English language because of its conciseness and the German language for its fullness and its richness of expressions. We young people should learn both languages. As ministers

we should at least understand both languages. We do not live for ourselves, but for our people, and we owe a great deal to the future, and we should be willing to make sacrifices for it."

THE QUESTION OF LANGUAGES AMONG THE AMERICAN MENNONITES

It is worth the effort to see how our official conference periodical The Mennonite handles the situation. That is why we have aired their article and put it in German so that our German readers can understand it. We are not going to start a detailed discussion on this subject now. At this point we are merely looking at the situation from an objective point of view. We want to try to get an unbiased opinion of whether the English language has already taken such a firm hold among the Mennonites in America that the German language can be said to be in the dying stage. We must not limit the scope of our vision; we must be unprejudiced in our survey of the question of language. Let us be aware of any negative attitudes that might alter a true concept. In order to get a true picture of the significance of handling the language situation correctly, let us look at the way our country is set up. The individual states are separate but they tie themselves together as a nation by means of a constitution that is the basis for their legal system. It is not so absolutely binding that no state can run its own legal affairs as well. On the contrary, each state of the union can have its own constitution as long as it does not conflict with any item in the national constitution. In return the national government will give its full protective support to each state.

The same policy refers to the language area. If we had a universal or global language we could all learn that and be unified at least in that area. However, we have neither a national, global, nor universal language that holds us together. We do not have a universal constitution nor a universal language. We concentrate our power in a national scope and correspondingly we fall in line with a national language and make that relative to our local area.

We do not contest the fact that English is our national language. Therefore it is the duty of every citizen of the United States to be able to master it well enough to understand the laws of our country and to comprehend his civil duties. However, there are very few limitations in our nation's constitution upon the state government so that individual rights are ranked high. That includes the fact that any family may use the English language or any other language in their church, school, discipline, community, and home environment. By this we do not mean to infer in the least that a Mennonite in America should not speak any and all languages that he would choose to speak. It simply means that any group within a larger group can enjoy the use of its own particular choice of languages. Here we are concerned only with English or German, but one important statement should be made here. The official language of a country does not need to be spoken in any church or family situation. This means that we can say in all sincerity that there has been no urgency nor need for the German Mennonites in North America to give up the German which is their native, their family, and their church language, just because English is the civil language in our country. Neither does anyone need to feel pressured into a language change just because some of our immigrant Mennonite congregations have made English their official church language.

It is not our intention to push German ahead of English, but merely to give everyone the choice of speaking either one. We appreciate:

I The English Language as the Official Language

The question, "English or German as our official language" simply does not exist for us here in America. We accept without question the fact that the English language is truly the official language of our country. It deserves priority in

official business dealings, in district school education, etc. However, even there the English language is not forced upon us to the extent that nothing else can be spoken without monarchal or despotic charges made against us. Besides our very influential English newspapers we also have very fine German papers that express various political views. Even those Americans who speak only English are willing to discuss these issues. Furthermore, the German literature here in America is by no means ready to be junked. In the eastern and in the western sections of the U. S. the German bookstores are doing a flourishing business, and their German books are bringing a good price. German associations and friendship circles exist not only in the big cities and small towns but also in the country from the Atlantic to the Pacific seacoasts and from the torrid South to the frigid North. The German language is not totally excluded in the elementary schools. It is an important course in the teaching curricula of most high schools and other educational institutions. The German language has far from disappeared in the business areas of our country. In many of our larger business places both in the East and in the smaller towns farther west there are clerks who are hired because they can speak German. The higher you go in the ladder of American society the more the German language is appreciated. The more well-to-do American families like to send their sons and daughters to Germany not only for German courses which they can get in America, but also for a complete German education. All this has nothing to do with the fact that English is the official language in America. Hence we see that a knowledge of the German language is in no way a hindrance to learning a good English. In fact, it often serves as a valuable supplement to it and is therefore sought by many Americans.

In no way is it in conflict with the American concept of freedom, equality, and social tolerance. Nor is it in any way contrary to any point in the constitution of the United States. It would really be irrational and ironic to think that we Mennonites who left a monarchal and despotic country of Europe would deny freedom to use the German language to those who feel more comfortable with it. This should be one of our great priorities of human rights.

And now let us consider conveniences. The use of one language and one only restricts us to a limited circle of friends. The person who speaks more than one language finds open doors to enter heart and soul into a wide range of enlightenment and a broader perspective of information.

So, even if English is the official language in America, there is certainly no urgency for us German Mennonites to abandon our mother tongue.

Is the Death Bell Tolling?

We have read with interest various notices in the English newspaper "The Berne Witness" that describes the talks that were given in the Middle District Conference which met last October in Berne, Indiana. The fact that this newspaper was able to report in such detail what took place at that conference is certainly due to the fact that the editor and publisher of the "Witness" comes from German-Mennonite areas. Therefore he can write not only on what interests him but he can also write intelligently about the facts and details of the conference activities. The judgment of the "Witness" on Mennonite affairs, therefore, deserves more attention than those things that have appeared in other English newspapers that are farther removed from Mennonite areas. Our attention was really caught by a notice in the "Witness" because it pertained to an issue that came up at the last General Conference in Pennsylvania. Even since then it has come up for discussion on various occasions. It refers to that ever important question of languages. The "Berne Witness" expresses itself in the following way:

"The discussions and proceedings of the conference will be carried on in the English language in but a few years. How quickly the German language is dying out in our Mennonite communities!"

This judgment of the "Witness" is true only in the Middle Conference District. However, in light of the opinions expressed in the "Mennonite", which is the accepted periodical of the General Conference, a slightly different opinion has been voiced. While it is true, some of the ideas expressed in the "Witness" have been crossing the boundary lines of the conference districts, it is well known that a serious awareness exists in many Mennonite communities that the German language is far from singing its funeral dirge at this time. Or can we detect that as a whole the German language is nearing its demise among our Mennonites in America?

A Few Words from our Ex-Students

(correspondence from Iowa)

From a former Bethel College student who lives in Kansas.

Dear Editor,

As my letter indicates, I am not in Kansas right now but with some dear relatives in the state of Iowa where I am staying for an indefinite length of time.

This moisture soaked soil and dreary foggy weather that has been with us for some time does not contribute to a feeling of comfort. On the other hand, it brings about a feeling of homesickness for the dry sunny Kansas weather. Now if I would leave it with that remark and omit any good report of Iowa's positive points, I would be considered a totally biased person. This I want to avoid.

My first impression of Iowa was totally different, and any first impression is apt to remain. For the first two months I was here the weather was beautifully sunny and clear with but few interruptions. The ground was firm, the roads that go over hills and down valleys ~~was~~^{were} hard and dry. Going visiting or going for a walk or for a drive in the country were really pleasant. The pastures were still green. The woody areas that are visible in all directions, were abandoned by its feathered friends, but they were still green and very inviting.

Unfortunately, the corn out in the fields was shocked by an early killing frost and was heavily damaged. This sudden change also robbed the forests of its summer beauty and gave it a fall coloring that was equally attractive. Whenever a person goes out when the sun is sinking in the west, the enchanting iridescence of the colorful trees during the quiet evening hour is overwhelming. Nature seems to summon the words of the poet: "Indeed God's earth is wonderful and we must let it inspire us." We may even recall such thoughts as, "If God's earth is this great, what must his heaven be like?"

But time does not stand still here either. As I indicated, the lovely autumn is almost over. The cold of winter is knocking at our door. The trees have been stripped of their foliage and this reminds us that all earthly things are transient.

Man comes and man goes because the angel of death carries out God's orders. I have attended two funerals during my short stay here. One of the deceased was an aged man. The other was a boy who had only reached a very tender age in life. As a whole, my health is good so far.

The members of the Zion Church on the Franklin Prairie were blessed this summer by visits of various ministers and evangelists who preached the word of God to them. On Sunday, November 19, they were privileged to have the word of God brought to them by the ambassador of peace, P. A. Penner of Mt. Lake, Minnesota. Among other things he spoke to his listeners about the importance of warm and sincere intercessory prayers for all people including the heathen. His sermon made a deep impression upon his listeners and will certainly prove to be a blessing. It was unfortunate for the people here that Mr. Penner was on his way to a school in the East and he could stay in Iowa only for a short time. He arrived here on Friday and left Monday evening. He attempted eagerly to reach his goal of being a fisher of men. He remained firm and preached in the name of his Master and he led the people to Christ. May the Lord grant him success in winning many souls.

I have taken enough of your time. With sincere greetings,

K. K.

The above correspondence was most welcome and will certainly be well received by our readers. We are very eager to hear from our former students. Let this be an invitation to have more correspondence coming from our readers.

The Editor

Famine among the Kols of India

The missionaries of the Kol Mission report that there will be a dreadful famine in the ranks of 50,000 Kol Christians in the near future. However, they did write that on May 12 they had their first thunderstorm that produced a substantial rain. This enabled the farmers to plow that soil which had turned as hard as rock. On June 14 the rains started accompanied by southeast wind. This seemed to put an end to their fears that meteorology had brought on in connection with the trade winds that never really got started. But they wanted to be right! The following months brought only light showers; the monsoon blew everything toward Africa instead of blowing the moisture of the Indian Ocean toward them. The rice that was planted in August dried up. That same month the millet and the upland rice harvests were failures. What the drought did not take a disease did. Then when it failed to rain in September it was obvious that only half a crop could be expected and even that depended on the rain that usually comes with the new moon in October. Then that rain also failed to come. Now a famine is inevitable. Those Kol Christians are facing a very sad situation! At least there was old rice available in 1896-97, but now there is nothing. The last harvest was not a bit good and with that income many debts had to be paid. Indeed the threshing floors were swept bare to make ends meet. So now the Kols are even more hopeless than they were two years ago. The

price of rice reflects that too. The old rice sells for 10 pounds, the new for 20. In good years you could get 50 to 60 pounds for one rupee. In three or four months from now they will probably get only 8 pounds. That is not enough and will simply mean a famine will be facing the poor class. Potatoes and wheat are luxury items here - rice is simply all there is here. The government will do all it can, but the welfare committee of the General Conference will have to come to the rescue.

Grain for India

The Relief Committee of the General Conference has been asked repeatedly whether grain could be donated to India as well as cash. As a result, the committee has decided to make it possible to supply grain, mainly corn, by creating storage space for it and then sending it to India. If this does not work out, the corn will be sold and the profits will be sent to the needy. There has been storage room made available in various places in Kansas, Minnesota, etc. for the committee to use (corn cribs and granaries). These will hold the grain until there is a large enough quantity to be shipped. The committee will publish a list of these storage places as soon as possible. The committee members will work in their own areas publicizing the places both verbally and by means of the newspapers (both German and English). That will enable every individual to participate in this work of charity. The committee will also give a progress report from time to time.

David Goerz, Secretary

Local News

The Bethel Church held its semiannual communion service on Sunday after Thanksgiving Day.

Missionary H. R. Voth visited several hours with Prof. Wedel and Minister Goerz. He was on his way to Arizona.

The children of Prof. Haury, Theodor Wedel, and Willard Goerz have struggled with the measles lately. Now they are thankful to be well again.

The following were recent visitors at the college: D. H. Richert, F. Dellenbach, N. Lugenbill, D. Langenwalter, Auernheimer, and Wahl.

Mr. J. E. Graves took the train to Oklahoma last Saturday, December 23. He was visiting his parents there. He returned home the following Tuesday.

Mr. J. L. Heidebrecht has returned to Hoffnungsau after attending school until Thanksgiving Day. He was forced to quit school for health reasons.

Mr. S. H. Longaker of Pennsylvania has returned to his home after spending quite some time in Bethel. Before he returned to his home he made a trip to Oklahoma.

Mr. J. E. Ruth and family have moved to Kingfisher, Oklahoma, where he is the business manager of the mill. Their daughter Elma remained here to complete the school year.

Prof. Kruse and family went to Halstead for the holidays to be with their parents. A number of other students also went to Halstead by train to spend the holidays.

The students living in the "Minnesota Home" have not had the luxury of an electric alarm system. As a result, they have had to follow the call of their empty stomachs and appear in the dining area on time.

Program of the Germania Club for January 5, 1900

Music	D. H. Lichti
Essay	H. Bestvater
Declamation	L. R. Wirkler
Address	Prof. Haury
Reading	J. B. Epp
Music	J. E. Regier
Extemporaneous Speech	H. A. Ratzlaff
Debate: Resolved that freedom does more good than harm.	
Aff. J. G. Gerbrandt and A. J. Voran.	
Neg. G. R. Toews and A. Heidebrecht	
Music	M. Richert

Program of the Christian Endeavor to be Held January 14, 1900

Leader	Leader, J. H. Langenwalter
Main Theme - "Reformation"	J. H. Langenwalter
"Forerunners of the Reformation"	H. J. Dick
Declamation	P. H. Unruh
"Dr. Martin Luther"	Mary Dallke
Choir number "A Mighty Fortress is our God"	J. H. Bachmann
Calvin	J. A. Becker
Declamation	Agnes Isaak
Menno Simon	F. F. Jantzen

The Bethel Church held its Christmas celebration on Saturday evening, December 23. Even though it was a small group the Christmas spirit was not lacking. Both young and old enjoyed it. There were declamations and singing by both children and adults followed by short talks by Professors Kruse and Haury. The tree was beautifully decorated and covered with burning candles. This and the gifts delighted the hearts of the children.